

RAPIDRIDE

*A new,
quicker way
to pay
bus fares.*

Bixinta Noolka ee RapidRide

Istayshanada RapidRide ee leh mashiinka kaadhka ORCA la mariyo, mari kaadhka kahor intaanad fuulin baska oo dabeedna ka gal labada albaab ee danbe. Haddii aad haysato waraaqda loogu kala wareego basaska oo saxa ama kaadh aan ahayn OCRA, waxaad iyana ka geli kartaa albaabada danbe. Haddii meesha aad baska ka raacdaa aanay lahayn mashiinka kaadhadhka akhriya ama aad lacagta kaash ku bixisay, ka gal albaabka hore. Waxaad heli doontaa waraaqda basaska loogu kala wareego markaad ku bixiso kaash ama tigidho. Laga bilaabo 7:00 fiidnimo ilaa iyo 6:00 subaxnimo dhamaanba rakaabku waa inay baska ka soo galaan albaabka hore. Haddii lagaa codsado, tus sarkaalka adkaynta xeerka noolka kaadhkaaga OCRA ama waraaqda kala wareega caddayn ahaan inaad bixisay ama kaadhka baaska. Haddii aanad haysan caddayn bixineed, waxa lagugu qaadi karaa ciqaab ama kanaax.

SOMALI

래피드라이드(RapidRide) 승차료 지불

올카(ORCA) 카드 기계가 있는 래피드라이드 정류장에서 버스에 승차하기 전에 귀하의 카드를 입력한 다음 2개의 후문을 통하여 들어가십시오. 유효한 종이 전승표나 비-올카 카드를 소지한 승객들도 후문으로 들어갈 수 있습니다. 귀하의 버스 정거장에 카드 기계가 없을 경우나 현금 또는 티켓으로 요금을 지불할 경우는 앞문으로 들어 가십시오. 현금이나 티켓으로 지불할 경우는 전승표를 받으실 것입니다. 오후 7시부터 오전 6시까지 모든 승객들은 앞문으로 승차해야 합니다. 승차료 단속관이 요구할 경우는 귀하의 올카 카드나 종이 전승표 또는 패스를 증거로 보여 주십시오. 승차료를 지불했다는 증거가 없으면 벌금을 내거나 소환장을 받게 됩니다.

KOREAN

RapidRide (快速公車) 付費

在裝有 ORCA 車卡閱讀器的 RapidRide 站，上車前先將你的車卡在閱讀器上感應一下，然後從兩個後門上車。如果你持有有效的換乘車票或非ORCA車票，你亦可以從後門上車。如果所在車站沒有安裝電子車卡閱讀器，或者如果你用現金付費或使用車票付費，則要從前門上車。如果你用現金付費或使用車票付費，你會收到換乘車票。從晚時至早時，所有乘客必須從前門上車。如果你被要求出示車票，你需出示你的 ORCA 車卡或換乘車票或車票，證明你已付費。如果你沒有付費的證明，你會收到傳票並被罰款。

CHINESE (TRADITIONAL)

METRO CUSTOMER SERVICES

Customer Information 206-553-3000
Toll Free 1-800-542-7876
TTY Relay 711

Metro Onlinewww.kingcounty.gov/metro**Accessible Formats Available****206-684-2046****TTY 206-684-2029**

 **King County
METRO**

We'll Get You There



M&SI:8/10:50K

Fare Payment for RapidRide

Boarding buses is faster and easier on RapidRide. At RapidRide stations with an ORCA card reader, tap your card before boarding the bus and then enter through the two back doors. If you have a valid paper transfer or non-ORCA pass, you also can enter through the two back doors. You don't need to go through the front door or go past the driver.

If your bus stop doesn't have a card reader or if you pay with cash or tickets, enter through the front door. The bus driver will give you a transfer when you pay with cash or tickets. **From 7 pm to 6 am, all riders must enter through the front door.**



If requested, show the fare enforcement officer your ORCA card or paper transfer for proof of payment. If you do not have proof of payment on RapidRide, you are subject to a citation and fine, RCW 35.58.580.

Pago de pasaje para RapidRide

En las estaciones de RapidRide con un lector de tarjetas ORCA, dé un golpecito con su tarjeta en el lector de tarjetas antes de abordar el autobús y luego entre por las dos puertas traseras. Si tiene un boleto de transferencia válido o un pase que no sea de ORCA, también puede entrar por las puertas traseras. Si su parada no tiene un lector de tarjetas o usted paga su pasaje con dinero en efectivo o boletos, entre por la puerta delantera. Usted obtendrá una transferencia cuando pague con dinero en efectivo o con boletos. Entre las 7 p.m y las 6 a.m. todos los pasajeros deben entrar por la puerta delantera. Muestre su tarjeta ORCA, boleto de transferencia o pase al oficial de ejecución de pasajes como prueba de pago, si le piden. Si usted no tiene prueba de pago, estará sujeto a una citación y multa.

SPANISH (LATIN AMERICAN)

Trả Tiền Vé RapidRide

Tại các trạm RapidRide có máy đọc thẻ ORCA, xin gõ nhẹ thẻ của quý vị trước khi lên xe buýt và sau đó đi vào qua hai cửa sau. Nếu quý vị có vé chuyển xe còn giá trị hoặc thẻ khác với ORCA, quý vị cũng có thể đi vào qua các cửa sau. Nếu trạm xe buýt không có máy đọc thẻ hoặc nếu quý vị trả tiền xe bằng tiền mặt hay bằng vé, xin đi vào qua cửa trước. Quý vị sẽ nhận được vé chuyển xe khi quý vị trả bằng tiền mặt hay bằng vé. Từ 7 giờ tối đến 6 giờ sáng, tất cả các hành khách đều phải đi vào qua cửa trước. Nếu có yêu cầu, xin trình thẻ ORCA, vé chuyển xe hoặc thẻ của quý vị cho nhân viên kiểm soát vé để làm bằng chứng quý vị đã trả tiền. Nếu quý vị không có bằng chứng đã trả tiền, quý vị có thể phải ra tòa và bị phạt.

VIETNAMESE

Оплата проезда на RapidRide

На станциях RapidRide, где есть кардридер (считывающее устройство) ORCA, проведите карточкой по кардридеру, прежде чем сесть в автобус, а затем войдите через одну из двух задних дверей. Если у вас есть действующий бумажный пересадочный билет или проездной не для системы ORCA, вы также можете входить через задние двери. Если на вашей автобусной остановке нет кардридера или если вы оплачиваете проезд наличными или билетами, входите через переднюю дверь. Вам выдадут пересадочный билет, если вы платите наличными или билетами. С 7 ч. вечера до 6 ч. утра все пассажиры должны входить только через переднюю дверь. Вы должны предъявить свою карточку ORCA, бумажный пересадочный билет или проездной по просьбе контролера для подтверждения оплаты проезда. Если у вас нет подтверждения оплаты, вас оштрафуют.

RUSSIAN